

ANNO SCOLASTICO _____ **ISTITUTO COMPRENSIVO DI** _____
学年 _____ 学会 _____

Plesso _____ **Classe** _____ **Sezione** _____
学校 _____ 班级 _____

Cognome e nome dell'alunno _____
学生姓名 _____

Indirizzo _____ **Telefono** _____
地址 _____ 电话号码 _____

Altri recapiti telefonici durante l'orario scolastico
另外的电话号码

1. **Numero di telefono** _____ **risponde** _____
电话号码 _____ 回答 _____

2. **Numero di telefono** _____ **risponde** _____
电话号码 _____ 回答 _____

3. **Numero di telefono** _____ **risponde** _____
电话号码 _____ 回答 _____

Si ricorda di avvisare la scuola in caso di cambiamento del numero di telefono.
如果电话号码变化，请记得通知学校。

EVENTUALI INDICAZIONI ALTERNATIVE DELLA FAMIGLIA: segnalazione di eventuali patologie esistenti e/o allergie agli alimenti o ad altro (per intolleranze alimentari portare certificato medico):
家庭另外的消息：病史/对食物，药物过敏吗？食物不耐受带来医疗证明

AUTORIZZO

我同意

Mio/a figlio/a ad effettuare uscite a piedi nel territorio del comune (biblioteca, parco, mercato ecc.) durante l'anno scolastico e in orario scolastico

我儿子/女儿在今学年中和上学期间参加 城市土地上的访问 去 图书馆, 公园, 市场的活动。

Firma per l'autorizzazione

同意后签字

Nell'ambito della attività didattiche vengono effettuate riprese fotografiche e/o cinematografiche nelle quali può comparire l'immagine del proprio figlio. Tali riprese possono essere utilizzate per scopi didattici (es. mostre e allestimenti vari) e possono essere messe sul sito della scuola.

在学活动中有可能为学生拍照和/或拍摄影。为了教学目的 (如 展览) 可能用你孩子的照片或影像也可能在学校网站发布。

Firma per l'autorizzazione

同意后签字

I sottoscritti _____ padre/ 父亲
本人

_____ madre/ 母亲

Genitori dell'alunno/a _____ Classe _____ Sezione _____
学生的父母 班级

Dichiarano di aver letto ed accettato quanto sopra
声明上面写的后同意

Data _____
日期

Firma del padre _____ Firma della madre _____
父亲签字 母亲签字